



## Azoren Wanderreise

### Termin, Reiseleitung

18.08. – 29.08.2025 / 12 Tage / max. 12 Teilnehmende / Melinda Morganti

### Kosten

Fr. 3'490.- pauschal, ohne Flug  
(Preis- und Programmänderungen vorbehalten)

### Informationen zur Destination

#### Azoren

Die Azoren sind eine weit auseinander gezogene Gruppe von 9 Inseln im Atlantik, 1400km westlich von Portugal. Sie sind eine autonome Region Portugals, haben eine Gesamtfläche von 2330km<sup>2</sup> und werden von ¼ Mio. Menschen bewohnt. Die Inseln sind vulkanischen Ursprungs, gebirgig und mit einer grünen, intensiven Natur versehen.

Dank idealem, immerfeuchtem, ausgeglichenem Klima gleichen die Inseln einem gigantischen Gewächshaus mit einer üppigen, teilweise subtropischen Vegetation, mit Blumen in allen Farben und einer grossen Artenvielfalt.

Azoren bedeuten aber auch spannende Kontraste aus Vulkanen, Lavafeldern, Thermalquellen, Kraterseen, Wasserfällen, tiefen Schluchten, zerklüfteten Küstenlinien, wunderschönen Buchten, klarem Wasser und grünen Wiesen.

Die Azorianer leben vernehmlich von Milch- und Viehwirtschaft und zunehmend vom Tourismus. Die Azoren sind der einzige europäische Standort, an dem Tee angebaut wird.

#### Spannende Wanderungen mit einheimischer Reiseleiterin

Die Vielfalt der Natur und das milde Klima bieten hervorragende Voraussetzungen für wunderschöne Wanderungen. Wir bereisen die Inseln Faial, Pico, São Jorge und São Miguel und führen Sie dort zu den schönsten Naturplätzen. Unser sympathischer Reiseleiter ermöglicht Ihnen wunderbare Entdeckungen und Erlebnisse und vermittelt Ihnen gerne ihr grosses Wissen über Natur, Geschichte, Land und Leute.

## **Faial, Pico, São Jorge und São Miguel**

Jede Azoren-Insel hat ihre Besonderheiten. Durch den enormen Reichtum an Naturschönheiten und Gegensätzen jeder einzelnen Insel konzentrieren wir uns auf den Besuch von Faial, Pico, São Jorge und São Miguel.

### **Faial**

Faial wird oft „Die blaue Insel“ genannt, was sie durch die unzähligen schön wachsenden Hortensienhecken auf der Insel auszeichnet. Hauptstadt der 15.000 Einwohner zählenden Insel ist Horta. Besucher werden in dieser Stadt viele architektonisch einmalige Bauweisen vorfinden und sich von der Geschichte der Stadt begeistern lassen.

Faial ist für seinen internationalen Yachthafen bekannt. Jährlich beherbergt dieser etwa 1.700 Segler und Kreuzfahrer, die sich gerne auf dem Weg über den Atlantik auf der schönen Insel ausruhen.

Neben den Hortensien faszinieren die an Feldern wachsenden Rosen, Ackerwinden und Brunnkressen. Eine Stätte geschichtlicher Ereignisse ist die Ponta dos Capelinhos. Vor rund 55 Jahren kam es an den hier gelegenen Vulkankegeln ein Jahr lang zu heftigen Eruptionen. Dadurch wurde die Insel Faial um ca. zweieinhalb Kilometer vergrößert.

### **Pico**

Mit einer Fläche von 447 km<sup>2</sup> ist Pico die zweitgrößte Insel der Azoren und lädt in eine Welt voller Wunder und Geheimnisse ein. Wahrzeichen und gleichzeitig auch Namensgeber der Insel Pico ist der 2351 Meter hohe Vulkan. Atemberaubend schön sind die vielen schönen Seen, mystisch erscheinende Höhlen und faszinierende Wälder.

Die wunderschönen Ortschaften der Insel Pico laden zur näheren Erkundung ein. Die ansässigen Kirchen und Museen vernachlässigen weder die Religiosität noch den Wissensdurst nach der fremden und geheimnisvollen Kultur.

### **São Jorge**

São Jorge liegt wie ein Drachenrücken im Atlantik, schmal aber lang und in der Inselmitte reihen sich die Vulkankegel wie Perlen einer Kette hintereinander. Das Besondere an dieser Insel sind die Fajãs, Schwemmebenen fast auf Meeresniveau unterhalb einer mächtigen Steilküste. Eine solche Fajã erwandern wir uns und wundern uns über die Pflanzenvielfalt direkt am Meer. Ein Besuch der schmucken Kleinstadt Velas sollte auch nicht fehlen.

### **São Miguel - die größte Insel der Azoren**

São Miguel ist mit einer Fläche von knapp 760 Quadratkilometern, einer Länge von 65 km und einer Breite von 14 km die größte der Azorenseln. Zusammen mit Santa Maria bildet sie die östliche Gruppe der Azoren. Ponta Delgada, im Süden von São Miguel gelegen, ist die größte Stadt und Wirtschaftszentrum der Azoren.

São Miguel bietet eine atemberaubende Landschaft. Der Krater Sete Cidades ist eines der Naturwunder der Azoren. Im 40 km<sup>2</sup> großen Krater befinden sich zwei Seen, wovon einer tiefblau ist und der andere smaragdgrün. Sie sind zu einer Art Wahrzeichen der Azoren geworden.

Heiße Quellen und brodelnde Schlammtöpfe sind Zeugnis der vulkanischen Aktivität. Im Terra-Nostra-Park kann man seine Seele im Warmwasserbecken inmitten einer wunderschönen Parkanlage baumeln lassen. Dazu kommen zahlreiche Berge, Aussichtspunkte, Wasserfälle und eine einzigartige Natur, die jede Wanderung oder Inselrundfahrt zu einem besonderen Erlebnis macht.

## ***Kosten, Leistungen, spezielle Annullationsbedingungen***

**Kosten pauschal, ohne Flug:** Fr. 3'490.-

## **Buchung und Kosten Flug**

Der Flug wird in der aktuellen Situation gebucht, sobald die Reisedurchführung garantiert ist. Die effektiven Flug-Kosten werden dem Teilnehmenden nach der Buchung in Rechnung gestellt.

Mögliche Flugkosten (Stand 2024): ca. Fr. 800.-

### **Im Pauschalpreis inbegriffen sind folgende Leistungen:**

- deutschsprachige, während über 20 Jahren auf den Azoren wohnhafte Reiseleitung
- myclimate klimaneutrale Flugkompensation (ca. Fr. 40.-)
- Flug Ponta Delgada – Sao Jorge in Economy-Klasse, inkl. aller Taxen
- Fähre São Jorge - Pico
- Fähre Pico - Faial
- sämtliche Transfers auf den Inseln
- Halbpension während der ganzen Reise, meist als Frühstück/Abendessen, vereinzelt als Frühstück/Mittagessen.
- 4 Übernachtungen in \*\*\*Hotel auf São Miguel, Basis Doppelzimmer mit Du/WC
- 2 Übernachtungen in \*\*\*Hotel auf São Jorge, Basis Doppelzimmer mit Du/WC
- 3 Übernachtungen in \*\*\*\*Hotel auf Pico, Basis Doppelzimmer mit Du/WC
- 2 Übernachtungen in \*\*\*\*Hotel auf Faial, Basis Doppelzimmer Du/WC
- 1 x Weinprobe inkl. regionaler Tapas auf Pico
- Eintritt Walfängermuseum- Eintritt Ausstellung Capelinhos

### **Im Pauschalpreis nicht inbegriffen sind:**

- Hinflug Schweiz – Ponta Delgada in Economy-Klasse, inkl. aller Taxen
- Rückflug Faial – Schweiz in Economy-Klasse, inkl. aller Taxen
- Getränke
- Zwischenverpflegung/2. warme Mahlzeit
- allfällige Eintritte
- Zuschlag für Einzelzimmer (evtl. auf Pico nicht verfügbar) Fr. 470.-/11 Nächte
- Ausflug mit Walbeobachtung (ca. Euro 75.-)
- Fakultative Pico-Besteigung (Euro 80-90.- p.P. für externen Guide)
- Trinkgelder
- Kosten für persönliches Übergepäck
- Kosten für gewünschte Sitzplatzreservierung Flug
- Mehrkosten aufgrund nicht verschuldeter, wetter- bzw. verhältnisbedingter Programmänderungen

Muss die Reise wegen behördlichen Anordnungen vor Reiseantritt (z. B. wegen Quarantäne bei Anreise oder Einschränkungen vor Ort, welche die Reise wesentlich behindern) abgesagt werden, tragen die Teilnehmenden nur die Kosten des bereits gebuchten Fluges.

## **Reiseverlauf**

Kurzfristige Änderungen sind je nach Verhältnissen möglich.

### **1. Tag: Flug nach Ponta Delgada**

Flug ab Zürich über Lissabon nach Ponta Delgada auf Sao Miguel. Transfer zum Hotel (ca. 30min). Abendessen im Hotel.

### **2. Tag: Subtropische Natur und heisse Quellen**

Wir fahren zum Seeufer des Lagoa das Furnas und beginnen unsere Wanderung entlang des Sees von Furnas. Unterwegs haben wir die Gelegenheit, uns über ein Aufforstungsprojekt zu informieren. Weiter dem Seeufer entlang kommen wir zu den heissen Quellen, in welchen bereits unser Mittagessen gegart wird. Durch üppige Natur spazieren wir weiter durch den wunderschönen Park von Terra Nostra, wo auch die Gelegenheit besteht, im grossen Thermalbecken unter alten Bäumen zu baden.

Gehzeit ca. 2,5 h. Aufstieg ca. 50m; Abstieg ca. 70m. Mittagessen: den versenkten Cozido holen wir aus der heissen Quelle und geniessen ihn in einem einheimischen Lokal.

### **3. Tag: Meeresrauschen und Teepause**

Wir fahren an die Nordküste und beginnen unsere Wanderung in einem kleinen Dorf absteigend auf schmalen Pfad. Unten überqueren wir brückenlos einen Bach und steigen wieder auf. Mit Weitblick auf das Meer und die Küste wandern wir weiter bis wir das einsame Mühlental erreichen und zu einem kleinen Sandstrand absteigen. Dort geniessen wir eine wohlverdiente Pause. Nach kurzem Aufstieg wandern wir bis zum Ort Maia. Von hier aus fahren wir zur einzigen Teeplantage Europas, deren alttümliche Fabrik wir besichtigen.

Gehzeit ca. 4h, je 540m im Auf- und 500m im Abstieg.

### **4. Tag: Königsblick, Ananas-Plantagen und der Lagoa do Fogo**

Heute wandern wir ganz im Westen der Insel zuerst am Kraterrand und in die Caldeira von Sete Cidades hinein. Wir bestaunen den grössten See der Azoren und hunderte Meter hohe Kraterwände, ehe wir die Ananas-Plantagen am Stadtrand von Ponta Delgada besichtigen.

Der Bus fährt uns am Nachmittag hinauf auf zum Pico Barrosa, von wo aus wir bei klarem Wetter einen herrlichen Blick auf den Lagoa do Fogo geniessen können. Abendessen im Ort.

Gehzeit ca. 3h, Aufstieg: ca. 150 m, Abstieg ca. 350m.

### **5. Tag: São Jorge**

Flug nach São Jorge und Bezug des Hotels. São Jorge wird auch die Dracheninsel genannt, zieht sie sich mit ihren Höhenrücken schmal durch den Atlantik. Vom Flughafen fahren wir entlang der Südküste nach Osten, kaufen Proviant für die Wanderung ein und erreichen die Fajã dos Vimes, den Ausgangspunkt unserer heutigen Tour. Nach dem Besuch einer Kaffeeplantage wandern wir am Meer entlang und steigen auf alten Wegen hoch nach Lóurals, wo unser Bus bereits auf uns wartet. Rückfahrt nach Velas und Bezug des Hotels sowie Abendessen.

Gehzeit ca. 2-3 Stunden, Aufstieg: ca. 450m Abstieg: ca. 50m

### **6. Tag: Fajã de Santo Cristo**

Heute fahren wir auf den Drachenrücken und wandern von dort hinunter zur Fajã de Santo Cristo, einer Schwemmebene auf Meeresniveau. Der Weg windet sich durch eine herrliche Almlandschaft mit schönsten Ausblicken. Von der Fajã de Santo Cristo geht es weiter entlang der Küste zu verlassenem Weiler bis wir uns in der Fajã dos Cubres erfrischen können und vom Bus abgeholt werden. Gehzeit ca. 5h, Aufstieg 250Hm, Abstieg 800m .

### **7. Tag: Pico und der Verdelho-Wein**

Wir nehmen die Fähre nach Pico und besuchen anschliessend die berühmten Weinfelder im Nordwesten der Insel. Diese als Weltkulturerbe der UNESCO ausgewiesenen, mit Lavamauern geschützten Anbauflächen des Verdelho-Weins begleiten uns entlang der heutigen leichten Wanderung. Wir lernen so den hiesigen mühsamen Weinanbau kennen und können in einer Adega die leckeren Inselweine sowie typische Speisen kennenlernen. Entlang der Lavaküste wandern wir anschliessend bis zum Hotel. Gehzeit ca. 2h.

### **8. Tag: Küste und Wale**

Fahrt in den Norden der Insel und Wanderung entlang der imposanten Lavaküste vorbei an hübschen Siedlungen. Diese Wanderung führt streckenweise ohne Pfad über die imposanten Lavabrocken. Fahrt nach Lajes, dem Ort des früheren, traditionellen Walfangs. Besuch des interessanten Walfangmuseums. Abendessen im Hotel.

Gehzeit ca. 3h, zuerst flach, anschliessend Aufstieg von ca. 100Hm

### **9. Tag: Schwarze Lava, grüner Wein, der Berg ruft oder Whale Watching?**

Am Morgen besuchen wir das Weinmuseum mit dem grössten Drachenbaum der Azoren. Danach fahren

wir ins Hochland zum Lagoa do Capitão, von wo man bei klarer Sicht eine traumhafte Aussicht auf den Pico hat. Im Hafen von São Roque bietet sich die Gelegenheit, eine kleine Stärkung zu sich zu nehmen, ehe wir an der Nordküste englangwandern. Bei ruhigem Meer besteht die Möglichkeit, in den Lavabecken des Atlantik zu schwimmen. Später gemeinsames Abendessen in einem Restaurant in Madalena. Wanderung ca. 2h.

Heute besteht die fakultative Gelegenheit, den mit 2351m höchsten Berg Portugals zu besteigen. Früh geht es mit dem Fahrzeug los bis auf 1200m. Von dort startet die Wanderung mit einem einheimischen Führer zum imposanten Lavariesen hinauf. Eine eindruckliche Vegetation begleitet uns bis fast zum Kraterrand auf 2200m. Im Krater erhebt sich der Pico Pequeño, dessen steile Spitze bis auf 2351m. reicht. Nach einer Pause gehen wir denselben Weg wieder zurück. Auf- und Abstieg je 1100m, reine Gehzeit 7-8h. Kosten pro Person ca. Euro 80-90.

Pico ist der Hotspot für Whalewatching. Eine weitere fakultative Möglichkeit ist, heute mit dem Zodiac 'raus auf das Meer zu fahren, um die friedlichen Wale und Delfine ganz nahe zu beobachten. Kosten pro Person ca. Euro 75.-. Am freien Nachmittag kann das Weinmuseum in Madalena besucht werden oder unser Guide Oliver gibt Ihnen einen weitere Tipps.

Gemeinsames Abendessen in einem Restaurant in Madalena.

#### **10. Tag: Faial und der Höhenpanoramaweg**

Am Vormittag Überfahrt mit der Fähre zur Nachbarinsel Faial. Vom Hafen aus geht es auf die Caldeira, wo wir unsere Rundwanderung auf dem Kraterrand beginnen. Der Höhenweg bietet fantastische Ausblicke, auch über unsere Wanderungen der letzten Tage. Am Nachmittag bleibt noch Zeit, die Seglerhauptstadt Horta zu erkunden. Gehzeit ca 4h, zum Teil pfadlos, Auf- und Abstieg ca. 370m.

#### **11. Tag: Das neue Land**

Kurze Fahrt in den Westen der Insel und dort Wanderung entlang von 2 kleinen, dschungelartig bewaldeten Kratern und hinunter in Richtung Capelinhos. Wanderung auf dem Land, das 1958 durch einen Vulkanausbruch entstanden ist. Besuch der Ausstellung über Capelinhos und die Vulkane der Welt. Bei ruhiger See ist ein Bad zwischen den schwarzen Lavafelsen im Meer möglich. Gehzeit ca. 4h, Auf-und Abstieg ca. 380m.

#### **12. Tag: Rückflug und Heimreise**

Transfer zum Flughafen Faial. Rückflug über Lissabon nach Zürich. Individuelle Heimreise.

### **Anforderungen und Teilnahmebedingungen**

#### **Gesundheit**

Voraussetzung für diese Reise ist eine gute Gesundheit.

#### **Konditionelle Anforderungen**

Die Gehzeiten der täglichen Wanderungen betragen 2 bis 5h in angenehmem Tempo. Auf- und Abstiege max. 500Hm pro Tag (ein Abstieg beträgt 800Hm). Das Tempo entspricht den Zeitangaben der Schweizer Wanderwege: pro Stunde 4km flach oder 300Höhenmeter im Aufstieg.

#### **Technische Anforderungen**

Gute Trittsicherheit im Auf- und Abstieg auf guten, teils steinigten Bergwegen sowie auf pfadlosem Lavagestein ( 8. & 10. Tag), SAC T2.

## **Anmeldung, erforderliche Reisedokumente und wichtige Reisehinweise**

### **Anmeldung**

Wir bitten Sie, sich frühzeitig – möglichst bis 3 Monate vor Abreise - anzumelden.

### **Anmeldebestätigung, Anzahlung, Zahlung**

Nach Eingang der Anmeldung erhalten Sie eine schriftliche Anmeldebestätigung. Nach der Anmeldung ist eine Anzahlung von Fr. 1000.- fällig. 30 Tage vor Reisebeginn ist der gesamte Pauschalpreis fällig.

### **Allgemeine Vertrags- und Reisebedingungen**

Es gelten unsere Allgemeinen Vertrags- und Reisebedingungen sowie die Benutzungs- und Datenschutzbestimmungen.

Bei Annullierung der Reise durch den Teilnehmenden werden folgende Annullierungskosten in Rechnung gestellt:

Flug:

- falls der Flug bereits gebucht ist, die effektiven Flugkosten

Kosten pauschal ohne Flug:

- bis 91 Tage vor Abreise 15% des Reisepreises

- bis 61 Tage vor Abreise 25% des Reisepreises

- bis 31 Tage vor Abreise 50% des Reisepreises

- bis 15 Tage vor Abreise 80% des Reisepreises

- 14 bis 0 Tage vor Abreise, no-show 100% des Reisepreises

### **Erforderliche Reisedokumente**

Gültige Identitätskarte oder gültiger Reisepass. Der/Die Teilnehmende ist verantwortlich für die verlangten Reisedokumente und für die bei Einreise erforderlichen gesundheitlichen Ausweise (zB. Impf-Zertifikat, Test odgl.).

### **Reiseunterlagen**

Sie erhalten rechtzeitig vor der Reise alle notwendigen Reiseinformationen, eine detaillierte Ausrüstungsliste, Angaben zu Treffpunkt und -zeit, Flugplan und Teilnehmerliste.

### **Impfungen**

Impfungen sind keine vorgeschrieben. Der persönliche und genügende Impfschutz liegt in der Verantwortung der Teilnehmenden. Bitte überprüfen Sie Ihren Basis-Impfschutz.

### **Versicherung**

Der ausreichende Versicherungsschutz ist Sache der Teilnehmenden.

Bitte überprüfen Sie Ihren Versicherungsschutz für das betreffende Land. Wir empfehlen eine ausreichende Annullierungskosten-, Assistance- (Arzt-, Spitalkosten vor Ort), Such-/ Rettungskosten- und Reiseabbruchversicherung.

### **Medizinische Versorgung**

Für die Erstversorgung von Verletzungen und leichten Unfällen besitzt die Reiseleitung das notwendige Wissen. Wir führen eine angemessene nach aktuellen Kenntnissen zusammengestellte Notfall-Apotheke und Verbandstasche mit.

### **Programmänderungen**

Bei dieser Reise gehören wegen nichtvorhersehbarer Wetterentwicklung und daraus resultierender Verhältnisse Programmänderungen, auch kurzfristige, zur Reise. In jedem Fall versucht die Reiseleitung bei den aktuellen Bedingungen optimale und interessante Ausflüge und Routen zu wählen und im Rahmen des Verantwortbaren durchzuführen.

## *Klima, Ausrüstung, Unterkunft, Verpflegung*

### **Wetter und Temperaturen**

Das viel zitierte Azorenhoch bestimmt das Wetter in Europa, nicht aber jenes auf den Azoren. Die Azoren haben ihr eigenes, oft wechselhaftes Klima. Regen, Nebel, Wind und Sonne können auch im Sommer durchaus an einem Tag zusammenkommen. Die beste Reisezeit ist von Juni bis Oktober. Die Temperaturen sind mild und ausgeglichen. Es wird nie unerträglich heiss (max. 28°C), die Niederschläge sind niedrig.

### **Ausrüstung**

Die benötigte Ausrüstung entspricht jenen von Bergwanderungen bei uns in den Alpen, mit festen, hohen (über Knöchel reichende) Wander-/Trekkingschuhe. Eine detaillierte Ausrüstungsliste wird mit den Teilnehmer-Informationen zugesandt.

### **Unterkunft**

Wir übernachten in landestypischen Drei- bis Vier-Sterne Hotels (Landeskategorie) in landschaftlich schöner Umgebung, alle Zimmer mit Dusche/WC, pro Insel jeweils 2 bis 4 Nächte.

### **Verpflegung**

Frühstück und Nachtessen geniessen wir in unseren Hotels bzw. nahe gelegenen Restaurants. Für Zwischenverpflegung und Lunch sind wegen unterschiedlicher, individueller Vorlieben die Teilnehmenden selber besorgt. Sie kann vor Ort eingekauft werden.

*Steffisburg, 31.10.2024*